

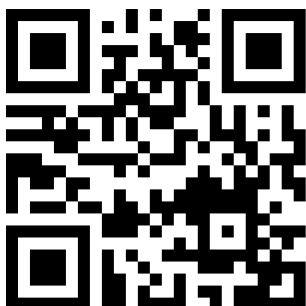


Liebe Owenerinnen,
liebe Owener,
liebe „Moiakäfer“,

unser Maientag kann dieses Jahr erneut wegen der Corona-Pandemie leider nicht so gefeiert werden, wie wir das gewohnt sind. Das war für uns Owener aber in 2020 schon kein Grund, unseren Festtag einfach ganz ausfallen zu lassen und so werden wir auch in diesem Jahr am Dienstag, dem 18. Mai 2021, gebührend feiern. So, wie es die Umstände halt zulassen.

Die Ideen aus dem letzten Jahr helfen uns dabei und so können wir trotzdem wieder einen schönen, wenn auch etwas anderen, Maientag erleben. Zudem bin ich mir sicher, dass Sie sich auch wieder einiges einfallen lassen, um den Tag gelingen zu lassen.

Schule, Kindergarten, Musikverein Stadtkapelle Owen und der CVJM haben hier schon fleißig vorgearbeitet. Sofern Schule und Kindergarten am Maientag stattfinden können, gibt es dort für die Kinder jeweils ein kleines Maientagsprogramm. Schauen Sie am Maientag aber auch einfach auf der Internetseite www.owen.de/freizeit-kultur/maientag oder QR-Code im Banner, siehe oben, vorbei und erleben Sie den Maientag, auch mit Bändertanz und Musik einfach virtuell zu den unterschiedlichen Uhrzeiten. Die musikalischen Highlights finden Sie beim Musikverein Stadtkapelle Owen, siehe auch unter den Vereinsnachrichten oder nutzen Sie einfach den folgenden QR-Code



Mit dem QR-Code, den Sie mit Ihrem Smartphone oder Tablet abscannen können, öffnen sich kurze Videos aus den vergangenen Jahren, anhand denen Sie die musikalischen Beiträge des Musikvereins Stadtkapelle Owen den Tag über verfolgen können. Und zwar um 5.00 Uhr – 9.00 Uhr – 9.30 Uhr – 14.00 Uhr – 15.30 Uhr.

Den Bändertanz und für die Kinder wichtige Stationen im Tagesablauf finden Sie über das Schulpadlet zum Maientag mit dem folgenden QR-Code



Das Passwort für das Maientagpadlet lautet: Maientag zu Hause 2021

Ein herzliches Dankeschön allen Akteuren, die sich hier wieder viele Gedanken gemacht haben, um uns einen schönen Maientag zu ermöglichen.

Vorbereitungen am Montag 17. Mai:

- Schmücken Sie Ihre Haustüre oder Büsche vor dem Haus mit bunten Papier- oder Stoffstreifen.
- Backen Sie Maikäfer, siehe Backanleitung.
Selbstgebackene Maikäfer sind auch eine schöne Maientagsüberraschung für Oma und Opa, Nachbarn oder Freunde. Machen Sie diesen doch damit einfach eine Freude.
- Kaufen Sie Saitenwürste bei der Landmetzgerei Scheu & Weber und unterstützen so unsere Festwirte. Für die Kindergarten- und Schulkinder gibt es in diesem Jahr Gutscheine dafür.



Am Maientag, Dienstag 18. Mai:

- 05.00 Uhr Die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Stadtkapelle Owen wecken uns in diesem Jahr virtuell, siehe QR-Code des Musikvereins Stadtkapelle Owen. Traditionell erhebt die Bürgermeisterin ihr Glas mit einem wunderbaren Owener Destillat im Gedenken an das morgendliche Wecken.
- Nachdem wir nun wach sind und uns auf einen wunderschönen Tag freuen, ziehen wir unsere schönste Festtagskleidung an, vielleicht schmücken wir uns auch mit einem Blumenkranz.
 - Besorgen Sie für Ihre Kinder mit dem Gutschein für Maientagsbrezeln und Brötchen und vielleicht auch für sich, Brezeln und Brötchen bei Ladner's Ochsenbeck, auch einer unserer Festwirte.
- 09.00 Uhr Versuchen Sie sich doch einfach mal selbst oder gemeinsam mit Ihren Kindern im Tanzen, vielleicht mit einem Band, zum Lied „Der Mai, der lustige Mai“ (Volkslied 19. Jh.), den Film dazu finden Sie über die Internetseite www.owen.de/freizeit-kultur/maientag, siehe QR-Code im Banner oder direkt über das Maientagpadlet der Schule, siehe QR-Code oben. Musik gibt es dabei wieder virtuell vom Musikverein Stadtkapelle Owen. Nutzen Sie den QR-Code des Musikvereins.



Liebe Owenerinnen,
liebe Owener,
liebe Moiakäfer,

das hätten wir uns im letzten Jahr nun wirklich nicht vorstellen können,
dass wir nicht nur in 2020, sondern bereits ein zweites Mal auf einen Maientag, wie wir ihn kennen,
verzichten müssen.

Der letzte Maientag hat uns allerdings gezeigt, dass sich der Tag so entwickelt hat, wie wir es uns im Vorfeld erhofft hatten. Es war ein für uns zwar etwas anderer, aber trotzdem einmaliger Tag. Jeder hat für sich und auch gemeinsam mit anderen überlegt, wie man „Owener Maientag – Wir feiern zu Hause!“ feiern und so einen spannenden, fröhlichen, genussvollen und trotzdem gemeinschaftlichen Tag in Owener Verbundenheit erleben kann.

Das können wir in 2021 noch perfektionieren und ein weiteres Mal beweisen, dass wir Owener uns nicht davon abhalten lassen unseren Maientag zu feiern. Auch wenn es ein weiteres Mal heißt: „Owener Maientag 2021 – Wir feiern zu Hause!“

In diesem Jahr gibt es pünktlich zum Maientag auch noch etwas ganz Besonderes, was uns noch lange an diesen Tag und die rund 340 vorherigen erinnern lässt. Das Maientagsbuch unseres Alt Owen Förderkreises. Eine kleine aber sehr feine und für mich außergewöhnliche und wunderbare Ergänzung, insbesondere für Kinder, ist dabei das Wimmelbild – einfach klasse! Ein herzliches Dankeschön dem Alt Owen Förderkreis und seinen ehrenamtlich Engagierten, die sich in unzähligen Stunden um dieses geschichtsträchtige und einmalige Werk bemüht haben.

Dieses Buch steht für mich auch in ehrendem Gedenken an unseren Fritz Nuffer, der das Erscheinen leider nicht mehr erleben durfte aber einen sehr wertvollen Teil dazu beigetragen hat. Aus diesem Buch dürfen wir auch erfahren, dass es in der Vergangenheit schon einige Maientage gab, die aus den unterschiedlichen Gründen nicht traditionell gefeiert werden durften und teilweise sogar komplett ausfallen mussten.

Damit haben wir doch noch großes Glück, denn wir können zumindest Vieles – wenn auch im Kreis der Familie und nicht gemeinsam mit der gesamten Ortsgemeinschaft an einem Ort – erleben, was es sonst auch gibt und mit viel Kreativität den Maientag so gelingen lassen, wie er für uns wichtig und gut ist.

Gespannt bin ich darauf, welche Ideen aus dem letzten Jahr wieder umgesetzt werden und welche neuen es in diesem Jahr geben wird.

Lassen Sie uns also trotzdem - in innerer Verbundenheit unserer Ortsgemeinschaft - diesen Tag wieder zu einem Festtag machen. Dazu lade ich Sie trotz - oder vielleicht auch gerade wegen - der anderen, so besonderen Umstände ein. Dabei bin ich mir sicher, dass wir es wieder gemeinsam schaffen den 18. Mai 2021 zu einem erinnerungsträchtigen Tag werden zu lassen. Er steht für die Owener Ortsgemeinschaft, für unseren engen Zusammenhalt, die innige Verbundenheit und Herzlichkeit – einfach das einmalige und gute Miteinander in Owen. Dies dürfen wir einmal mehr spüren und dafür bin ich und ich denke auch Sie sehr dankbar. Das macht uns gemeinsam stark, um auch Zeiten wie diese gemeinsam gut zu überstehen.

Abschließend darf ich mich noch bedanken. Ein herzliches Dankeschön gilt Ihnen allen, die gemeinsam mit mir feiern und so ihren Teil zum „Maientag 2021 – Wir feiern zu Hause“ beitragen. Ganz besonders bedanke ich mich nochmal bei Schule, Kindergarten, dem Musikverein Stadtkapelle Owen und dem CVJM-Maientagsteam für die wunderbare Unterstützung.

Herzlichst
Ihre

Verena Grötzinger
Bürgermeisterin

Danach gemeinsames Lied singen: „Geh aus mein Herz und suche Freud“. Text und Noten haben wir für Sie abgedruckt. Musik dazu gibt es wieder virtuell vom Musikverein Stadtkapelle Owen.

10.00 Uhr Die Kirchenglocken läuten zum Innehalten und dankbar sein für das, was wir haben.

Impuls vom CVJM-Jugendreferent Daniel Stamm

Jesus sagt: „Macht euch keine Sorgen um euren Lebensunterhalt, um Essen und Kleidung. Leben bedeutet mehr als Essen und Trinken, und der Menschen ist wichtiger als seine Kleidung. Seht euch die Raben an! Sie säen nichts und ernten nichts, sie haben keine Vorratskammern und keine Scheunen; aber Gott versorgt sie doch. Meint ihr nicht, dass ihr ihm viel wichtiger seid?“ Die Bibel (Lukas 12, 22-24)

Ich sehe in den Nachrichten, wie unsere Mitmenschen auf dem anderen Kontinent mit Hunger zu kämpfen haben. Ich sehe, dass Impfstoffe nicht gleichermaßen verteilt sind. Ich sehe, wie ein Land nach jahrelanger militärischer Unterstützung nun wieder sich selbst überlassen wird. Ich sehe, wie die Pandemie spaltet. Ich sehe, wie die Umstände um uns herum uns innerlich und äußerlich die Hoffnung rauben wollen.

Wie können wir da die Worte von Jesus verstehen? Sich keine Sorgen zu machen, das ist in diesen Tagen „leichter gesagt als getan“. Jesus richtet die Worte an Menschen, die ihm Vertrauen schenken, seine Jünger. Wenige Verse später sagt er „Euer Vater im Himmel weiß doch genau, dass ihr all dies braucht.“ Die Pandemie hält uns nach wie vor in Atem und beraubt uns immer wieder neu unseren Freiheiten. In aller Sorglosigkeit durch die Stadt zu streifen, sich mit neuen Schuhen und Klamotten einzudecken, gerade undenkbar. Unbeschwert, nach einem vereinbarten Termin, zum Friseur zu gehen, nicht mehr möglich - Ist der Test auch negativ? Nicht zuletzt sind wir unseres, und nach fast sieben Jahren in Owen darf ich das auch sagen, unseres Maientages zum zweiten Mal beraubt.

Doch „Euer Vater im Himmel weiß doch, dass ihr all dies braucht. Sorgt euch vor allem um Gottes neue Welt, dann wird er euch mit allem anderen versorgen.“ Was ist es, was wir brauchen? Die Entbehrungen, die wir gerade erleben müssen, halten uns vor Augen, worauf es im Leben wirklich ankommt. Es kommt auf Beziehungen an. In erster Linie kommt es auf unsere Beziehung zu Gott an. Wenn wir ihm vertrauen, vertrauen wir auf seine Welt. Eine Welt, die weit über das Leben hier auf der Erde, mit allem was sie scheinbar zu bieten hat und von der wir gerade viel zu oft entbehren müssen, hinausgeht. Sich um Gottes neue Welt zu sorgen bedeutet, dass wir uns ganz auf Gott konzentrieren und unseren Blick und unsere Hoffnung auf ihn richten. Er will uns nicht nur versorgen, sondern er will uns das Leben in all seiner Fülle schenken. Ein Leben, das über den Tod hinausgeht. Gott schenkt uns tiefen Frieden mit sich selbst und schenkt uns Frieden in unserem Umgang miteinander.

Weil wir eine Perspektive auf ein ewiges Leben haben, können wir jetzt schon alles für das Leben hier investieren. Dann ist es nicht mehr wichtig, was wir anziehen und was wir zu essen haben. Es ist zweitrangig, welche Entscheidungen wir treffen um Karriere zu machen. Wir beginnen die Welt mit Gottes Augen zu sehen. Wir nehmen uns gegenseitig in den Blick, können uns selber zurücknehmen. Ja, wir sind sogar in der Lage zu vergeben, wo für uns eine Versöhnung undenkbar gewesen wäre.

Wenn sich solch eine Lebensfreude unter uns breit macht, die sich nicht an dem orientiert, was die Welt bieten kann, sondern Gott in den Blick nimmt und damit auch uns gegenseitig, dann bin ich mir sicher, dass wir noch viele schöne Maientage miteinander feiern werden und dürfen, komme was wolle. Dann hoffentlich auch wieder mit dem, was diese Welt zu bieten hat: gemeinsames Musizieren, spannende Theateraufführungen, Bier trinken, guter Austausch, herausfordernde Wurstwalze und vieles mehr.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen einen gesegneten Maientag!

(CVJM-Jugendreferent Daniel Stamm)

Gebet:

Vater im Himmel wir danken dir, dass wir den Maientag trotz allen Umständen im engsten Kreis der Familie, mit einem Freund oder einer Freundin feiern können. Wir danken dir für das gute Miteinander hier in Owen. Gemeinsam haben wir auch diesen Maientag in den Blick nehmen dürfen und versucht ihn so gut es geht zu gestalten. Du weißt was uns in diesen Tagen besonders dankbar werden lässt, aber auch das, was uns traurig macht. Dir dürfen wir alles sagen:

(Hier können Sie sagen, was Sie bewegt)

Danke, dass du uns eine Perspektive weit über das Leben hier auf der Welt schenkst. In deinem Sohn Jesus Christus hast du uns deine Liebe gezeigt. Hilf uns, dass wir uns nicht in Sorgen und Ängsten verlieren. Du willst uns jeden Tag neue Hoffnung schenken. Mit dieser Hoffnung dürfen wir uns gegenseitig Mut machen und einander helfen. So bitten wir dich auch für einen schönen und fröhlichen Maientag und stellen ihn unter deinen Segen!

10.30 Uhr Wir stärken uns mit Brezeln.

14.00 Uhr Ein kleiner Spaziergang kann fast wie ein Festzug sein.
Musik zum zweiten Teil des Maientags gibt es virtuell vom Musikverein Stadtkapelle Owen. Nutzen Sie den QR-Code.

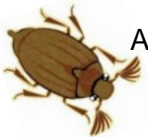
15.00 Uhr Es ist Zeit zu spielen!
Im Garten, auf dem Gehweg oder auf der Wiese. Es ist alles möglich. Eine Spielstraße für die eigenen Kinder kann auch spannend sein. Spielvorschläge: Sack hüpfen, Eier laufen, Dosen werfen.... und für die „großen Kinder“ könnte es doch ein Kartenspiel sein.
Unter www.owen.de/freizeit-kultur/maientag oder dem QR-Code im Banner gibt es noch eine Bastelanleitung für den „Fliegenden Maikäfer“.

15.30 Uhr Platzkonzert! In diesem Jahr auch virtuell vom Musikverein Stadtkapelle Owen. Nutzen Sie den QR-Code.

16.00 Uhr Kaffee und Kuchen
Genießen Sie in familiärer Runde die gebackenen Maikäfer. Die Kinder freuen sich an diesem Tag sicher auch ausnahmsweise über ein „süßes Getränk“ von unserem Festwirt Getränkehändler Hoyler.

Was den Tag für die Kinder sonst immer noch so außergewöhnlich macht, der Verkaufsstand vom Einzelhändler Wunderlich mit Süßigkeiten und Spielzeug! Auch in diesem Jahr kann der „Maientagskreuzer“ bei ihm ausgegeben werden, um Eis, Süßigkeiten oder etwas „Krimskrams“ zu kaufen.

Ab 17 Uhr Genießen Sie die Saitenwürste mit einem leckeren Brötchen und lassen den Maientag im Kreis Ihrer Familie ausklingen.



Maikäfer selbst gemacht:

Stellen Sie einen Amerikaner-Teig her.

Dazu brauchen Sie:

100 gr. Margarine, 100 gr. Zucker, 2 Eier

1 Prise Salz und Vanillezucker/Pulver

Schaumig rühren + weitere Zutaten unterrühren

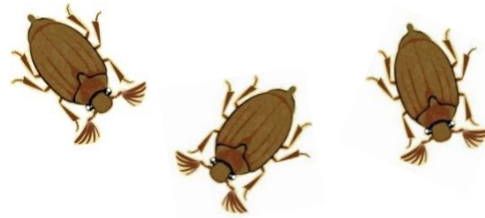
3 EL Milch, 1 Päckchen Vanillepudding

250 Gr. Mehl + 3 gestr. TL Backpulver

Backblech mit Backpapier belegen und vom Teig einen gut gehäuften Esslöffel abstechen und Teighäufchen auf das Backblech setzen, nicht zu eng, weil der Teig beim Backen etwas auseinanderläuft. Teig reicht für ca. 8 Maikäfer.

Backofen auf 200 Grad vorheizen – Backzeit: 15 – 20 Minuten

Sind die Maikäfer ausgekühlt, werden sie mit Puderzucker- und Schokoglasur verziert. Jetzt müssen Sie nur noch die Unterteile herstellen. Verwenden Sie die Schablone und schneiden die Unterteile entsprechend aus und befestigen Sie die gebackenen Oberteile darauf.



Bastelanleitung für den fliegenden Maikäfer:

1. Du brauchst zum Basteln eine Papierschere, Kleber, eine spitze Nadel, einen Tacker und eine Klorolle.
2. Zuerst schneidest du die aufgemalten braunen und weißen Flügel, die Füße und den Kopf auf den Linien aus.
3. Nun klebst du das weiße Zackenpapier an die glatte Unterseite der braunen Flügel, sodass die Zacken an der Außenseite etwas überstehen.
4. Unter die braunen Flügel, auf das weiße Papier klebst du nun die Füße so auf, dass jeweils 3 Füße sichtbar bleiben.
5. Mit einer spitzen Nadel wird nun ein Loch durch die beiden, oben überlappenden Flügelspitzen und durch die Klorolle gestupft. Durch dieses Loch schiebst du die Musterklammer und befestigst so die Flügel an der Klorolle. Jetzt kann der Maikäfer seine Flügel etwas ausbreiten oder auch wieder zusammenschieben.
6. Nun kommt der Kopf dran. Du klebst die Augen auf und dann wird der Kopf nur auf den oberen Flügel geklebt, sodass das Flügelpaar weiterhin beweglich bleibt.
7. Als nächstes knickst du den langen Streifen vorne um, legst das Gummiband in den Knick und tackerst die entstehende Lasche fest zusammen. Dann tackerst du den Streifen in der Klorolle fest, sodass die Lasche vorn am Maikäferkopf übersteht und unten, am Maikäferpopo ein Streifen zum Halten herauschaut.

Und so spielst du das Maikäferweitfliegen

Du suchst dir einen langen Stock und schiebst ihn durch den Bauch (Klorolle) des Maikäfers. Das Gummiband klemmst du vorn am Stock fest. Mit der einen Hand hältst du den Stock, mit der anderen Hand spannst du das Gummiband, indem du den Maikäfer hinten am Streifen hältst und parallel zum Stock nach unten ziehst. Wenn du den Maikäfer nun loslässt, fliegt er mit Schwung durch die Luft.

Wer schafft den weitesten Flug?

Schablone für den selbstgebackenen Maikäfer und die Bastelanleitung ist unter www.owen.de/freizeit-kultur/maientag oder dem QR-Code im Banner zum Herunterladen.

Geh aus mein Herz und suche Freud

Musik: August Harder / Text: Paul Gerhardt

Geh' aus mein Herz und suche Freud
in dieser schönen Sommerzeit
an deines Gottes Gaben
schau an der schönen Gärtenzier
und siehe wie sie mir und dir
sich ausgeschmücket haben



Die Bäume stehen voller Laub
das Erdreich decket seinen Staub
mit einem grünen Kleide
Narzissen und die Tulipan
die ziehen sich viel schöner an
als Salomonis Seide

Ich selber kann und mag nicht ruhn;
des großen Gottes großes Tun
erweckt mir alle Sinnen;
ich singe mit, wenn alles singt,
und lasse was dem Höchsten klingt,
aus meinem Herzen rinnen.

A musical score for the hymn 'Geh aus mein Herz und suche Freud'. The score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of ten staves of music. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The lyrics are written below the notes. Chord symbols (D, A, A7, Hm) are placed above the notes to indicate the harmonic structure. The lyrics are: 1. Geh aus mein Herz und suche Freud in dieser schönen Sommerzeit an deines Gottes Gaben schau an der schönen Gärtenzier und siehe wie sie mir und dir sich ausgeschmücket haben, sich ausgeschmücket haben.